الأمم المتحدة

Distr.: General 23 April 2003 Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

أتشرف بأن أحيطكم علما بأني، إلحاقا برسالتي المؤرخة ١٥ كانون الثاني/يناير الشافي/يناير (S/2003/49) وبعد إحراء مزيد من المشاورات مع حكومة ليبريا بشأن الولاية المنقحة التي سيضطلع بها مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في ليبريا، قد تلقيت الآن موافقة حكومة ليبريا على الولاية.

وقد روعيت، عند صياغة مشروع الولاية المنقحة (انظر المرفق)، احتياجات الحكومة لبناء القدرات في محالات حقوق الإنسان وإجراء الانتخابات ومن ثم عُدلت المادتان (د) و (و) و فقا لذلك.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتوجيه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى مشروع الولاية المرفق. وفي حال اعتماد المجلس لهذه الولاية، سيتعين تعزيز مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في ليبريا.

(توقيع) كوفي أ. عنان

المرفق

مشروع الولاية المنقحة لمكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في ليبريا

- (أ) القيام، حسب الاقتضاء، ببذل المساعي الحميدة وسائر الخدمات الرامية إلى تخفيف حدة التوترات عن طريق تعزيز المصالحة الوطنية وحل الصراعات، بما في ذلك عن طريق دعم المبادرات على أرض الواقع؛
 - (ب) دعم حكومة ليبريا في تنفيذ اتفاقات السلام التي ينتظر اعتمادها؛
 - (ج) رصد الحالة السياسية والأمنية في ليبريا وتقديم تقارير عنها؟
- (د) تعزيز احترام حقوق الإنسان في ليبريا بجملة طرق منها إجراء حوار بنّاء مع حكومة ليبريا، مع إيلاء اهتمام خاص لتعزيز قدرة الحكومة في هذا المجال وتوفير تدريب للوكالات الأمنية في مجال حقوق الإنسان؟
- (ه) عرض المساعدة على السلطات الليبرية والجمهور من أحل تعزيز المؤسسات الديمقراطية وسيادة القانون، يما في ذلك العمل على وحود صحافة مستقلة وبيئة تمكّن الأحزاب السياسية من العمل بحرية في ليبريا؟
- (و) الإسهام في التحضير لإحراء انتخابات حرة ونزيهة في عام ٢٠٠٣ مع المساعدة في تعزيز استقلالية لجنة الانتخابات؟
- (ز) تشجيع إجراء حوار بين حكومة ليبريا والأمم المتحدة والمحتمع الدولي ككل بشأن المسائل المتصلة بالسلام والأمن في ليبريا؟
- (ح) القيام بالتعاون الوثيق مع الفريق القطري للأمم المتحدة والشركاء الدوليين الآخرين بوضع استراتيجية لبناء السلام تتبعها ليبريا تتكامل فيها على نحو تام الأهداف السياسية والمساعدة البرنامجية والاعتبارات المتعلقة بحقوق الإنسان؛
- (ط) حشد الدعم السياسي الوطني والدولي لهذه الاستراتيجية ورصد تنفيذها عما يكفل استمرار صلتها بأولويات ليبريا المتعلقة ببناء السلام في مرحلة ما بعد الصراع؛
- (ي) تقديم دعم ومساندة ضخمين، حسب الاقتضاء، إلى مكتب الأمم المتحدة في غرب أفريقيا وخاصة فيما يتعلق بالتطورات في المنطقة دون الإقليمية لاتحاد نهر مانو نظرا لصلتها بليبريا؟
 - (ك) تنظيم حملة توعية تعرض بدقة سياسات الأمم المتحدة وأنشطتها بشأن ليبريا؛
- (ل) القيام، بالتعاون مع الحكومة، بوضع وتنفيذ استراتيجيات وبرامج للتوعية/ الإعلام من أجل تيسير تنفيذ البندين (أ) و (ز) أعلاه.

03-33336 2